

ten than
th cheap
illing to
y a notice
p within
motor-car
he road-
l in some
e of the
ssing of
ctual as
aths and
y merely
e fringes
e associa-
spassers
nounce-
apricious
ts faults,
and fra-

t snakes,
n France
en when
ally the
In this
e killed
a head
l snake-
t of the
A. A.

r-ship.
on Court,
34.

enau
e 11, I.
e prices.

1001

es.
German.

bridge.

isenstuck
47, corner
t cuisine.
sation.

P CO.
ta.
steamers
hberg.
n draught.

romantic
of dust.

III.
at cuisine.

German.

man and

Villa).

. 44, I.

e prices.

VES.
Cuning-

Consul:

asse 2, p
sq.

Office:
Struve Str. 5, I.
Dresden A.
Telephone
1755.

The Daily Record

Office:
Struve Str. 5, I.
Dresden A.
Telephone:
1755.

and THE DRESDEN DAILY.

THE FIRST DAILY PAPER IN ENGLISH PUBLISHED IN GERMANY.

No 1,081.

DRESDEN, SUNDAY, AUGUST 29, 1909.

10 PFENNIGS.

The Daily Record is delivered by hand in Dresden, and may be ordered at any Post Office throughout the German Empire. It is published daily, excepting Mondays and days following legal holidays in Dresden.

Monthly Subscription Rates: For Dresden, mark 1.—; for the rest of Germany and Austria, mark 1.20. For other countries, marks 2.50.

TOPICS OF INTEREST.

KING EDWARD AT MARIENBAD.

Carlsbad, August 27.
M. Kossuth, Hungarian Minister of Commerce, has left for Marienbad to lunch with King Edward on his Majesty's special invitation.

SHOCKING WELSH MINING DISASTER.

Cardiff, August 27.
While ascending the shaft of the Naval Colliery Company's mine at Pen-y-graig this evening, a cage was precipitated to the bottom, owing to some defect in the raising machinery. It is greatly feared that twenty-five miners have met their death.—Cardiff (later): Later advices state that the cage contained 34 men, of whom five were instantly killed and fifteen more or less seriously injured.

INTERNECINE WAR IN MOROCCO.

A despatch from Fez to hand yesterday stated that El Roghi, the defeated pretender to the throne, was brought to Fez in the morning confined in an iron cage, which was strapped on the back of a camel. The captive appeared to be in excellent spirits, and replied jocularly to the witticisms of the spectators. Arrived before the palace the cavalcade halted, while Sultan Muley Hafid appeared and personally interrogated the prisoner for five minutes, after which El Roghi was taken to a dungeon in the palace. Other reports from Morocco speak of the frightful torture inflicted on the Sultan's prisoners. Many have had their hands and feet lopped off, and are then left to their own devices without any surgical attention. The Sultan is giving evidences of his callous brutality that are alienating many of his best supporters.

THE CHOLERA OUTBREAK IN HOLLAND.

Telegrams from Rotterdam indicate that five proved cholera cases and four suspicious cases are now in the barracks. The condition of three patients is very grave. Forty-six other people are under medical supervision. The Burgomaster has issued an urgent warning against the use of uncleansed water for drinking purposes.

INTERESTING ANTIQUARIAN DISCOVERY.

It is reported from Madrid that Professor Schulten, of Erlangen, has discovered a large fortified Roman camp four miles to the west of Numancia. The excellent preservation of the remains lends colour to the belief that the discovery will prove of great historical importance.

CROSS-CHANNEL SWIMMING.

Repeatedly since M. Blériot's flight over the Channel English swimmers have been endeavouring to emulate the gallant Frenchman *per mare*. Almost every day one of these intrepid spirits leaves the beach at Dover and strikes out gallantly towards the distant cliffs of France, but in each case the attempt is given up before the goal is attained. Wolfe, who started on Thursday, threw up the sponge after a brilliant struggle lasting more than eight hours. Heaton, another champion, started on Friday, but in spite of favourable conditions the attempt was abortive. Since the feat of Captain Webb the Channel has defied the efforts of some of the most powerful swimmers in the world.

ASTOUNDING FLYING FEATS.

From time to time in the past week it has been our pleasurable duty to record the marvellous performances of aviators now competing at Rheims. Day after day old records have been shattered and new ones created. The performances of the Wright brothers and other hardly less famous aviators have been put completely in the shade by such men as Blériot, Latham, Lefebvre, and Farman. A telegram received by us from Betheny yesterday reported

Mixed Drinks: Port - Sherry Coblerr -
Cocktail etc. Whisky & Soda.
Cognac, as well as Port, Sherry etc
in glasses! Champagne!
14, Waisenhaus Strasse
corner Prager Strasse.



EXQUISITE PAINTING ON CHINA

Speciality: Portraits on Ivory.
Richard Wehsener,
DRESDEN, Zinzendorf Strasse 16.



Prager Strasse 35
MÜLLER & C. W. THIEL
Linen Store
Saxon Damask
Under-clothing.



DRESDEN CHINA
:: Own workmanship :: Lowest prices ::
:: Retail :: Export :: Wholesale ::
A. E. STEPHAN, 4, Reichs Strasse
Trade Mark. Establ. 1843. succ. to Helena Wolffsohn Nachf. Leopold Elb.

Otto Mayer, PHOTOGRAPHER

38 Prager Strasse 38
Tel: 446.
By appointment to T. M. the King of Saxony
and the Emperor of Austria.
Superb artistic work. Moderate terms.

DRESDEN CHINA.

Own workmanship!
Clearance sale of **entire** stock at **extraordinary** reductions!
Inspection invited by:
Heufel & Co., Bürgerwiese 12.

that Mr. Farman, the Franco-British flying man, made the most wonderful flight ever recorded on Friday evening, when he flew continuously for three hours four minutes and 56 and two-fifths seconds, covering 180 kilometres. This performance not only shatters the world's record for distance and endurance, but qualifies Mr. Farman as the first competitor for the Grand Prix.

GIANT TREES MENACED BY FIRE.

A great conflagration (says a cablegram from Yosemite) has broken out in the Yosemite Valley, and the flames are menacing the world-famous grove of giant trees. Federal troops and volunteers are engaged in combating the blaze.

AUSTRIAN MILITARY ACTIVITY.

It is now officially stated at Vienna that the newspaper reports of forced marches by the troops in South Dalmatia were distorted and exaggerated. The truth is that, owing to unfavourable weather, a greater number of men than usual fell out of the ranks at times from fatigue in some branches of the troops engaged; but such instances were occasional only, and normal conditions were soon restored. The sensational rumours of severe sickness and deaths were unfounded, except that one reservist was killed and two injured by lightning when in camp.

THE FRENCH MILITARY BALLOON.

The dirigible airship *Liberté*, destined for the fortress of Belfort, made a highly successful ascent at Mantes on Friday with seven people in the cars. The official trials will now commence, preparatory to the taking over of the vessel by the French Government.

THE CRETAN IMBROGLIO.

A lengthy telegram to hand from Constantinople yesterday outlined the answer of the Turkish Government to the collective Note presented by the Powers in regard to the Cretan question. The Porte gives additional assurances that it has never entertained warlike intentions, and adduces proofs of its peaceful dispositions. It points out that Turkey was compelled to demand an explanation from Greece owing to the latter's exercise of its influence in the island of Crete. Both answers tendered by Greece failed to exactly correspond to the demands of the Porte, but they were nevertheless regarded as satisfactory because of the assurance that Greece would cease to meddle with Cretan affairs. The Porte expresses its thanks to the Powers for their settlement of the vexed flag question and states that the alleviation of this incident will materially conduce to a simpler settlement of other difficulties, since sanction was thereby given to the sovereignty rights of Turkey.

It is hoped that with the end of the flag incident the entire Cretan question is well on the way to a peaceful solution. The Powers may congratulate themselves on having averted a disastrous conflict between Turkey and Greece, and there is good reason for believing that a certain section of the Young Turk community would have welcomed such a war. While the subsequent attitude of Greece has been perfectly correct, her former behaviour was not calculated to improve relations with Turkey or to exercise a tranquillising effect on the Near Eastern situation in general.

CANADA'S GREAT FUTURE.

Lord Strathcona was the hero of the day, in connection with the British Association's visit to Winnipeg last week. Fêtes were held in his honour, and addresses were presented to him by many bodies. In the course of a speech his Lordship predicted that Canada would have a population of 100,000,000 before the close of the century. The keynote of his speech was his insistence on strengthening the tie binding Canada with the Mother Country.

Mr. Hill, the President of the Great Northern Railway, who came by special train to Winnipeg to greet Lord Strathcona, made a speech in which he said that the United States would cease exporting wheat by 1915, when Canada would become the world's granary. He advised Canada to cultivate immigration other than that from Asiatic countries, and to conserve her natural resources. Her future would then be assured.

OMINOUS DISCONTENT IN ATHENS.

Athens, August 28.
The Prime Minister has declined to receive a deputation of military and naval officers, who wished to present a petition setting forth various grievances, on the ground that the deputation consisted of officers who had been punished, and that the way they proposed to take of presenting their petition was contrary to the regulations. The officers of the garrison have therefore held a meeting and wish to make a military demonstration tomorrow. A Cabinet Council has been summoned to deliberate on the matter.

FRENCH NAVAL ARTILLERY EXPERIMENTS.

Paris, August 28.
The morning journals publish reports from Toulon of the experimental artillery practice which was continued yesterday from the battleship *Condé* at the old battleship *Jéna*, with the object of ascertaining the effect of the projectiles on the plates. The results were in favour of the guns, which were aimed at the middle plating. The plates were pierced by several shells, the splinters of which played havoc with the interior fittings of the ship.

Reichs Strasse 2
Telephone 2456
Nürnberg Platz 1
Telephone 3364



By appointment to the Saxon Court.
Paul Märksch

DRESDEN DYER AND CHEMICAL CLEANER



Strehlener Strasse 15
Telephone 2456
Lüttichau Strasse 15
Telephone 3878

First class establishment. * * * Branches in all parts of the town.

BERLIN

"ZEPPELIN KOMMT!"

(FROM A BERLIN CORRESPONDENT.)

If ever any two words described accurately the thoughts of the whole population of Berlin, they are those which form the headline of the jottings. The German is not thinking at present of naval expansion or of colonial difficulties; he has even forgotten for a few days to grumble about the new taxes; he thinks airships, talks airships, and dreams airships. He is preparing for the great aeronaut a welcome worthy of a crowned head. In short, Count Zeppelin is at the present moment really the first man in the German Empire.

This is the first time that Berlin is to receive what one might call an official visit from its idol. Last Whitsuntide, it will be remembered, a rumour was circulated to the effect that the Count was to arrive in Berlin on the Sunday, and the whole town, including the Emperor and Imperial Family, turned out to welcome their national hero and waited for hours; but no Zeppelin came: the rumour was a false one. This previous misunderstanding has, however, not damped the Berliner's ardour; he has decorated his houses and his shops, his streets and his squares, and 200,000 of his children are to have a holiday and to be taken at the city's expense to the airship's projected landing-place, while 5,000 firms are closing to give their employees a chance of seeing the airship. Zeppelin suppers are arranged for a many restaurants and hotels, and there is a powerful rumour about that Zeppelin will come to Berlin a count and will go away—a prince.

Many cities have wired, asking Count Zeppelin to pass over them, but as his route is mapped out by the Government he finds this impossible, but has promised several to fly over them on his return journey.

THE INTERNATIONAL DENTAL CONGRESS IN BERLIN.

(DAILY RECORD CORRESPONDENT.)

At the present moment there are over 2,000 dentists sitting in Congress at the Reichstag building here; practically every country in the world is represented, and the assembly includes over 70 American and over 60 English delegates, besides a number of English-speaking members hailing from New Zealand, Australia, and Canada, who have made this congress the sole object of a trip to Europe. Among other countries who sent delegates to take part in the deliberations are: Japan, Mexico, Uruguay, the Philippine Islands, and Finland, which proves the international interest shown in this important congress.

We hear that the delegates are most satisfied with all that has been done towards their entertainment by the German Dental Association. At the Congress Banquet which was held at the Kroll Opera House, and was very well attended by members and their lady guests, the president announced the gratifying news, that in response to a dutiful message of respect from the Congress, His Majesty the Kaiser had most graciously expressed his sympathy with their objects and aims and had wished them all success. The announcement was received with deafening applause. The banquet was followed by a very successful dance.

Among the many stag dinners given during the past week in connection with the International Dental Congress, one of special distinction was given by Dr. Andrew J. Calver on Thursday afternoon at the Hotel Bristol, the guest of honour being Professor S. H. Guilford, of Philadelphia. The other guests were: Dr. Dudley Guilford, Philadelphia; Dr. McGill, of London; and Dr. Mott. Dr. Dudley Guilford will be the guest of Dr. G. Edison Matt during the coming week.

Dr. Brophy who unfortunately hurt himself by slipping in his bath and was laid up till Wednesday surprised his colleagues by appearing at a special dinner given to the American delegates.

A number of the members of the Congress who are also doctors in medicine, are going to Budapest to attend the International Medical Congress there. The next International Dental Congress is to be held in 1914 in London.

The ladies belonging to the party have been enjoying themselves thoroughly, seeing all the sights of Berlin.

All social and other items intended for publication in this column should be sent to the Berlin representative of *The Daily Record*—Miss C. M. Hook, Rosenheimer Strasse 28, W. All business communications, relating to advertisements, etc., should be sent direct to the Dresden office—Struve Strasse 5.

Copies of *The Daily Record* may be obtained at Selmar Hahne's bookstore, Charlottenburg, Joachimsthaler Strasse 44, opposite the Zoological Garden station.

AMERICAN ASSOCIATION OF COMMERCE AND TRADE IN BERLIN
Berlin W. 8. Friedrich Strasse 59/60.
MOST COMPLETE COMMERCIAL READING ROOM IN Germany
Americans welcome.
Geo S. Atwood, Secretary.

Healthy, modern 5-roomed apartment

near the Bavarian quarter, very good connections to all parts, to be let cheap immediately or later. Belziger Str. 46/47, corner of Schloss Str.

Mrs. Bennett's American Home.

Bellevue Str. 12a, BERLIN.
Founded 1888 **PENSION LUDWIG** Founded 1888
AMERICAN HOME. German, English, French, and Italian spoken.
BERLIN W. 8. Telephone Amt I., 1475.
Markgrafen Str. 39/40 Elevator, Bath.
Gendarmen Markt Large drawing room
Near Unter d. Linden, the University, the Museums and the Theatres.

Vernon Spencer

Teacher of Piano.
Studio: Heilbronner Str. 16, cor. Bayr. Pl.
Until September 1:
Bad Buckow, Kreis Lebus

Marie Pfaff

Hohenstaufen Str. 35, III.
Fingling-mistress At home 12-2 o'clock.

Harper Method,

Motz Str. 10, near Nollendorf Platz.
Cleanest Shampoo. Scalp Treating.

The committee having charge of the baseball game which is to be promoted for the benefit of the American Woman's Club, has been making extensive arrangements in the way of procuring uniforms and grounds. Baseball students in and about Berlin will be overwhelmed at the announcement that the Rennbahn "Botanischer Garten" in Potsdamer Strasse has been secured for Saturday afternoon, September 18th, for the great American game. The contract was made between Herr Adolf Elsner, the owner of the Sport Park; and Captain Shartle, military attaché of the American Embassy, Dr. Matt, and Mr. A. Dorman, representing the committee.

Contracts have also been forwarded to Messrs. A. W. Gamage, of London, for uniforms. Manager Bodine and his players are tearing up Tempelhofer Feld in their practices, which take place Tuesday and Saturday afternoon.

CHURCH SERVICES: BERLIN.

ST. GEORGE'S CHURCH, Monbijou Garten.
Second Entrance: Oranienburger Strasse 76B.
Sundays: 9 a.m. Celebration of Holy Communion.
11 a.m. Matins and Sermon (followed by a second Celebration on 1st, 3rd, and 5th Sunday in the month).
6 p.m. Evensong and Sermon.
Fridays: 11 a.m. Litany.
Holy Days: 9 a.m. Celebration of Holy Communion.
The Chaplain: Rev. J. H. FRY, M.A., Savigny Platz 3, Charlottenburg.

AMERICAN CHURCH, Motz Strasse 6.
Nollendorf Platz.
Sundays: 11.30 a.m. Regular Service.
4.30 p.m. Song Service.
Reading Room and Library open daily from 10 a.m. to 6 p.m.
Dr. THOMAS HALL, Minister in charge.

BERLIN CURRENT ENTERTAINMENTS.

This evening:		
Royal Opera House	Mignon	at 7.30
Royal Theatre	Die Karolinger	7.30
New Royal Opera Theatre	Der Postillon von Lonjumeau	7.30
Deutsches Theatre	Ketten	8
	(Kammerspiele) Freund Jack	8
Lessing Theatre	Vom andern Ufer	8
Berliner Theatre	Einer von unsere Leut.	8
New Theatre	Sein Sündenregister.	8
New Schauspielhaus	Miss Dudelsack	8
Comic Opera	Hoffmann's Erzählungen	8
Lustspielhaus	Familie Schimek (Pallenberg)	8
New Operetta Theatre	Die Dollarprinzessin	8
Schiller Theatre O.	Gotz von Berlichingen	8
Charlottenburg	Madame Bonivard	8
Frdr. Wilhelmst. Theatre	Manöverregen	8
Kleines Theatre	Moral	8
Bernhard Rose Theatre	Der Mann mit der eisernen Maske	8
Urania Theatre	Rom und die Campagna	8
Tomorrow (Monday) evening:		
Royal Opera House	Die lustigen Weiber von Windsor	at 7.30
Noyal Theatre	Die Lieder des Euripides	7.30
New Royal Opera Theatre	closed	
Deutsches Theatre	Ketten	8
	(Kammerspiele) Freund Jack	8
Lessing Theatre	Wenn wir Toten erwachen	8
Berliner Theatre	Einer von unsere Leut.	8
New Theatre	Sein Sündenregister.	8
New Schauspielhaus	Miss Dudelsack	8
Comic Opera	Tiefland	8
Lustspielhaus	Familie Schimek	8
Schiller Theatre O.	Ein Erfolg	8
Charlottenburg	Bresters Millionen	8
Frdr. Wilhelmst. Theatre	Manöverregen	8
New Operetta Theatre	Die Dollarprinzessin	8
Kleines Theatre	Moral	8
Bernhard Rose Theatre	Der Mann mit der eisernen Maske	8
Urania Theatre	uncertain.	
Every evening until further notice.		
Metropol Theatre	Die oberen Zehntausend	at 8
Apollo Theatre	Spezialitäten	8
Walhalla Theatre	Spezialitäten	8
Reichshallen Theatre	Steiffner Sänger	8
Passage Theatre	Spezialitäten	8
Folies Caprice	3 Frauenhüte.—Der Desceur	8.15

FRIEDRICHSHAFEN—BERLIN.

THE AIRSHIP'S WONDERFUL VOYAGE.

ANOTHER MISHAP.

The landing of the Zeppelin airship at Nuremberg on Friday afternoon, reported in our issue of yesterday, necessitated a delay of ten hours, as the vessel did not leave until 2.15 a.m. yesterday morning. In the interim a new motor had been fitted, and tested for an hour with brilliant results. After taking in necessary provisions, the great craft once more ascended and steered in a northerly direction. The weather at the moment of ascent was dry. In spite of the drenching rain on Friday afternoon and evening an enormous crowd collected in the woods behind Dutzendteich where the airship lay. In the dim light the structure attained gigantic proportions as it rode easily at anchor. Shortly after midnight it became known that the new motor was working perfectly, whereupon triumphant cheers ascended. Another two hours was occupied in minor repairs, but at 2.15 all preparations were completed and the tackle cast off. It was a "grandioser Anblick" (says our telegram) as Zeppelin III. slowly and quietly rose into the darkened heavens. At 160 feet above the ground the prow was turned to the north, the whirring of the propeller developed into a deep throbbing hum, and the long cigar-shaped vessel glided swiftly into the gloom to the accompaniment of frenzied cheers from the crowd below. The ship was sighted over Bayreuth at three minutes past seven yesterday morning. A card was thrown out to the effect that everything was going well and all on board were in good condition. After manoeuvring for some minutes above the town, it disappeared in the heavy rain-laden clouds.

Rain was falling in torrents when Count Zeppelin arrived by train at Bitterfeld on Friday evening, but this did not deter a great concourse of people from assembling to greet the aged inventor, who received a memorable ovation. The Count took apartments in an hotel.

The airship was sighted at Hof (Bavaria) at 10.20 a.m., having encountered terrific headwinds. Heading northwards it shortly afterwards passed the Saxon frontier, and arrived over Plauen at 10.45.

We print the later telegrams as we received them. *Reichenbach.* Zeppelin III. passed over the town at 12.45, steering a north-east course, and making but slow progress owing to a strong head-wind.

Greiz. The airship was seen about 12.45, and passed the town in calm flight, remaining visible for about three-quarters of an hour and heading north for Gera.

Zwickau. At 1.30 the Zeppelin was faintly visible with the naked eye from the Windberg, passing about three kilometres west of this town in the direction of Werdau.

Werdau. About 1.30 the airship was visible to the westward, and passed over the Werdauer Wald towards Leipzig.

Weida. 1.35. The airship has just come in sight in the direction of Greiz, and is heading for Gera.

Thus far all seems to have gone well with the gallant airship in spite of unfavourable wind and weather, and we sincerely regret to have to record another accident which will cause bitter disappointment in Berlin, for today at least. Our last telegrams before going to press are as follows:—

Altenburg. 4 p.m. The airship lost another propeller near Schmöln, between here and Crimmitschau, and is proceeding slowly, as is supposed with the object of landing at Leipzig.

Bitterfeld. Count Zeppelin has telegraphed to the Emperor that, in consequence of the strong headwinds, he cannot reach Berlin today (Saturday).

Roetha. The airship passed to the westward of this place, 14 kilometers from Leipzig, at 4.25, heading for Leipzig.

Bitterfeld. 4.40 p.m. News has just been received here that the airship was sighted over Borna at 4.30. Engineer Kober telegraphs that two propellers have each lost a fan. Count Zeppelin started at 4.15 in his automobile to meet the airship.

Leipzig. 5.15 p.m. The Zeppelin is just passing quietly over the town.

Leipzig. 5.25 p.m. The Zeppelin is over the town and steering a N.W. course for Bitterfeld. There will be no landing at Leipzig.

Bitterfeld. 6.25 p.m. "Zeppelin III." has just landed here safely. The Crownprince and Count Zeppelin arrived in their automobiles simultaneously with the airship.

CHURCH SERVICES: DRESDEN.

ALL SAINTS' (ENGLISH) CHURCH,
Wiener Strasse.
Sunday, August 29th. 12th Sunday after Trinity. 8.0 a.m. Holy Communion. 11.0 a.m. Matins and Sermon. 6.0 p.m. Evensong and Litany.
Chaplain: The Rev. C. A. MOORE, M.A., B.C.L. Sirehner Strasse 21, II.

THE AMERICAN CHURCH OF ST. JOHN,
Reichs Platz 5, at the head of Reichs Strasse.
Sunday, August 29th. 12th Sunday after Trinity. Holy Communion 8.0 a.m. Morning Service and Sermon 11.0 a.m. Afternoon Service and address 5.30 p.m.
This is the only American Church in Dresden.—All are cordially invited.
The Rev. J. F. BUTTERWORTH, M.A., Rector.

DRESDEN MUSIC AND ART NOTICES.

The Royal Conservatorium begins its winter season with the month of September. The high-school entrance examinations will be held on Wednesday, the 1st; for wind instruments at 8 a.m.; for stringed instruments at 8.30; for declamation and acting at 9 o'clock; for pianoforte, organ, and harp at 9.30; for singers at 10.30; and for theory and composition at 11.30. Applications for instruction in all branches will be received at the institution, Landhaus Strasse 11, II.

The first art-exhibition of the *Dresdner Kunstgenossenschaft* in the Society's own home has given brilliant proof that Dresden possesses in this house an additional building well suited for small and select annual exhibitions of the works of local artists. The exhibition is open daily from 9 a.m. to 6 p.m.

At the Ernst Arnold gallery, Schloss Strasse 24, a small collection of small landscape water-colours by Herr Krone, who now lives at Essen but is a native of Dresden, is now exhibited. Important alterations are to be made in the coming week, and the autumn season will be opened with several interesting special exhibitions. Works by F. v. Lenbach, A. Böcklin, Ch. Schuch, A. Kampf, W. Leistikov, F. v. Uhde, E. v. Gebhardt, M. Liebermann, and others may be seen till the end of the week.

Hermann Moellering and Bertha Moellering **Osteopaths** Münchner Strasse 8, I., Dresden A.

PUPILS are prepared for English and American schools and colleges by H. RICHARDS, B.A., 5, Reichenbach Str.

HARRY M. FIELD, Pianist, Studio: Reichs Strasse 24, II.

SCHOOL FOR GIRLS. Classes in English, Arithmetic, Mathematics, German, French, and Latin.

A small number of resident pupils taken. German and French resident governesses.

Private instruction if desired. Miss Virgin, Schnorr Str. 80 (Villa).

Roller Skates of English, American, and German make with two and four rollers. Large assortment. B. A. Müller, Prager Strasse 32-34. By Appointment to the Saxon Court.

LOBECK & CO. Purveyors to His Majesty the King of Saxony. Altmarkt 2. Manufacturers of High-Class Specialities in Pralines, Dessert-Chocolates, Fondants, Marzipans, Peppermint-Pralines, Cocoas, Biscuits, Glace Fruits and Nuts, Candles, Bonbons and every kind of Confectionery.

DRESDEN

J. A. Henckels Zwillingswerk Solingen. By appointment to H. M. the German Emperor. Trade Mark. Court steel maker to H. M. the Austrian Emperor. founded 13th June 1731. Fines! knives and steel wares. Dresden-A. Wilsdruffer Strasse 7. Berlin W. 66. Leipziger Strasse 118.

Dresdner Kunstgenossenschaft. FIRST EXHIBITION Künstlerhaus, Albrecht Strasse. PAINTINGS, SCULPTURE ARCHITECTURE, GRAPHIC ARTS. Open from 9 a.m. to 7 p.m. Admission M.1; Season tickets M.3, and each additional one M.2. Sale of season tickets, from 9 to 1, and 3 to 6 o'clock, at the Exhibition office, Künstlerhaus, and at the "Depositenkasse B" of the Dresdner Bank, Prager Strasse 39.

Fruchthaus Scheibner Prager Str. 56. Tel. 9166. All kinds of home-grown and foreign fruit. Fruit preserves. Candied fruits and Chocolate. American candy.

Jewelry. G. A. Scharffenberg, See Strasse 16.

Pension Reichs Strasse 28 I. & II. Formerly Wagner v. Bothmer.—Proprietor: Frau Katarina Oeser. Modern furniture.—Family arrangements on favourable terms.—Excellent cooking. Near the Railway Station and Tennis Courts.

Worcester House School DRESDEN, 19, Gutzkow Strasse, preparatory for Schools and Universities. Instructions in Classics, Mathematics, English, German, French, etc. in class or privately. Boarders received. H. Virgin, M. A. Oxford. J. H. Hallam, M. A. Cambridge.

THE INTERNATIONAL PHARMACY REICHS-APOTHEKE ANGLO-AMERICAN DEPARTMENT MANAGED BY QUALIFIED ENGLISH CHEMIST DRESDEN BISMARCKPLATZ 10

Mr. and Mrs. George Robert Ryan, of Ireland, have arrived in Dresden on a visit to Consul-General and Mrs. Gaffney. Mrs. Ryan is the Consul-General's only sister. In the next few days Mr. Ryan will go to Carlsbad for his annual cure, but Mrs. Ryan will remain in Dresden at Ammon Strasse 2. Mrs. St. John Gaffney returned to Dresden yesterday from Toblach, in the Austrian Tyrol.

Deputy Consul-General U. J. Bywater, Mrs. Bywater, and family have returned to town from Switzerland.

Mrs. A. Dickerman and her daughter Minerva, and Mrs. Whalen have returned to Dresden for a short stay. They are at Pension Hübler.

Mrs. Mandy and her daughter Edith are spending a few days in Dresden. They are now making their home in Paris.

Mrs. de Soto, Sedan Platz, had a very large and pleasant gathering for tea on Thursday afternoon. Mrs. Lawrence and Mrs. Glade, and the Misses Constance and Alice Glade assisted.

Miss I. B. Watson is in Dresden for a few days en route with a family party with whom she is making a tour till late in October, returning to Dresden in time to begin her lectures on November 1.

Mrs. W. B. Rhodes and her daughter Dorothy, and Miss Aylett Conner are spending a week in Berlin, where they will be joined by Miss Kittie Rhodes. The party sails for America in the first days of September.

Mrs. and Miss Greenwood are back in Dresden at the conclusion of their summer vacation.

Mrs. Alfred Grunfield and the Misses Grunfield, of Albuquerque, New Mexico, are spending some days in town, and have taken apartments at the Hotel Bellevue.

In the Church of Scotland, Bernhard Strasse, Presbyterian services are held at 11 and 6 o'clock today, to which all visitors to Dresden, and especially all from Britain, Greater Britain, and the United States, are most cordially invited. The Resident Minister, Rev. T. H. Wright, will conduct both services, and in the evening will deliver a lecture on Oliver Wendell Holmes, in commemoration of the birth of that distinguished son of New England on August 29, 1899.

Mr. and Mrs. Holt Young, of Liverpool, England, are in Dresden for a brief stay, preparatory to leaving for Berlin. Mr. Young is a well-known journalist of Liverpool, and an energetic worker for the Liberal cause in Lancashire.

Mr. Oliver Whiteside, Mrs. Whiteside, and their family have reached Dresden in their automobile from Eisenach, and are spending the week end here with friends. They leave tomorrow for Breslau and Warsaw. Mr. Whiteside is a member of a large New York engineering firm which took a prominent part in the construction of the Hudson River tunnel, lately opened to traffic.

Mrs. Edith Hanbury and Master Hanbury, of New Haven, Conn., who have been staying in Dresden for the past two weeks, left last evening for Hamburg en route to New York. They will be met at Hamburg by Mr. Hanbury, who has been in Denmark on business.

Recent arrivals at the Westminster Hotel are: Mrs. James Sims and Miss Blythe McDonald, of San Francisco; Mr. and Mrs. Herman Kretschmar and family, of New York City; Mr. Mortimer New, of Perth, Western Australia.

"The most healthful, agreeable, and sensible form of transit is pedestrianism, and I have no use for railway trains, automobile, or other lazy methods of travel," said Mr. John Ackerman, an athletic elderly gentleman from Norwalk, Conn., to a *Daily Record* representative on Thursday. Mr. Ackerman, in company with his nephew, landed at Cherbourg last May, and has toured on foot a great part of France, Belgium, and Germany. At Munich a slight injury to his foot necessitated resort to the train, which brought him to Dresden, whence he intends to walk to Berlin and Hamburg. Mr. Ackerman is nearly sixty years old, but of magnificent physique. He is one of the foremost pedestrians of America, and some years ago walked from Philadelphia to Chicago in record time.

Mrs. Martha H. Powers and her daughter, Helen, passed through Dresden on Thursday en route to Bayreuth. Mrs. Powers is a writer of some prominence in American periodicals, her speciality being social questions. She resides in a charming bungalow near Beverley, Mass., the summer home of President Taft. During the last Peace Conference at The Hague Mrs. Powers represented several American dailies, and her character sketches of the various delegates attracted considerable attention.

CURRENT ENTERTAINMENTS IN DRESDEN.

Royal Opera House. Tonight, beginning at 7, ending after 10.15. **Margarethe.** Opera in four acts by Ch. Gounod. Cast: Faust... Herr Burrian. Mephistopheles... Herr Puttlitz. Valentin... Herr Plaschke. Brander... Herr Büssel. Margarethe... Fr. Boehm-van Enderl. Siebel... Frau Bender-Schäfer. Marthe... Fräul. Eibenschütz. Evil spirit... Herr Schwarz. PLOT. Dr. Faust, who has devoted his whole life to study, is weary of living and Mephistopheles persuades him to try life again as a youth. Faust is changed into a young man and falls in love with Margarethe. The latter's brother Valentin warns her against Faust and goes off to the war. Mephisto, by means of Marthe the nurse, quietens the girl's fears. Faust seduces her. Valentin returns and is killed by Faust with Mephisto's aid. Margarethe goes mad and kills her new born child. Faust is shown all the splendours of earth, but he cannot forget Margarethe. She has been thrown into prison; when Faust comes to save her she dies, her soul being carried to heaven to pray for her lover. Composer: Charles Gounod, born 1818, died 1893.

Tomorrow (Monday), beginning at 6.30, ending about 10.30. **Lohengrin.** Opera in three acts by Richard Wagner. Cast: Heinrich der Vogler, German King... Herr Schwarz. Lohengrin... Herr v. Bay. Elsa von Brabant... Frä. Pricken (as guest). Duke Gottfried, her brother... Herr Plaschke. Friedrich von Telramund, Brabantine Count... Frau v. Falken. Ortrud, his wife... Herr Trede. A Herald of the King... Herr Erl. Brabantine noblemen... Herr Löschke. Herr Büssel. Herr Nebuschka. Fräul. Sachse. Fräul. Kretschmer. Frau Scheer. Frau Lorenz. PLOT. Elsa of Brabant is accused by Count Telramund of having murdered her young brother Godfrey. King Henry decides the matter must be left to the arbitration of a duel. Elsa prays that a knight she has seen in a dream may come to her help, and Lohengrin appears in a boat drawn by a swan. He offers to be Elsa's champion on condition that she will marry him, but never attempt to find out his name or origin. She accepts, and Telramund is defeated. He and his wife Ortrud plan vengeance; the latter, on plea of repentance, sows mistrust in Elsa's heart and then publicly upbraids her on the church steps for marrying a nameless man. The marriage takes place, but on the very first evening Elsa's curiosity overcomes her and she puts the fatal question. Telramund enters to assassinate Lohengrin, but the latter kills him. In front of the assembled host Lohengrin announces that he is the son of Parsival, and that he had been sent to Elsa's help by the Holy Grail. He takes leave of Elsa. The swan appears, but in answer to Lohengrin's prayer, dives beneath the water, and in its stead rises the lost Godfrey, whom Ortrud had by witchcraft turned into a swan. The boat, now drawn by a white dove, glides away with Lohengrin, and Elsa sinks senseless to the ground. Composer: Richard Wagner, born 1813, died 1883.

Friedrich Axt. Fine Art 7 Ostra-Allee, corner Malergässchen, opposite the Zwinger. **Meissen.** Schloss Albrechtsburg. KÖNIGL. BURG-KELLER. First-class Restaurant.

August 29 to September 6	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Royal Opera House	Margarethe, 7 p.m.	Lohengrin, 6.30 p.m.	Hoffmanns Erzählungen, 7.30 p.m.	Tristan und Isolde, 6 p.m.	Samson und Dalila, 7.30 p.m.	Tiefland, 7.30 p.m.	Die Meistersinger von Nürnberg, 6 p.m.	Undine, 7.30 p.m.
Royal Theatre Neustadt	closed.	closed.	closed.	closed.	closed.	closed.	closed.	closed.
Central-Theatre	Gretchen, 7.30 p.m.	closed.	closed.	Variety performance, 7.30 p.m.	Variety performance, 7.30 p.m.	Variety performance, 7.30 p.m.	Variety performance, 7.30 p.m.	Variety performance, 7.30 p.m.
Residenz-Theatre	Rosenmontag, 3.30.—Alt-Heidelbg. 8.	Alt-Heidelbg. 8 p.m.	Kater Lampe, 8 p.m.	closed.	closed.	closed.	Kämmeredich um Amelie, 7.30 p.m.	—
Royal Belvedere	Concert, 5 p.m.	Concert, 7.30 p.m.	Concert, 7.30 p.m.	Concert, 7.30 p.m.	Concert, 7.30 p.m.	Concert, 7.30 p.m.	Concert, 7.30 p.m.	Concert, 5 p.m.

DRESDEN

Julius Greiner Sohn

Prager Strasse 25, first floor.

Fine art paintings on china and ivory

The best and greatest collection in this line.

Portraits after photographs and miniatures a speciality.

Lessons given by an expert artist.

Lowest prices. First class paintings. Visitors welcome.

Show-rooms: Prager Strasse 25, first floor.

JUL. BLÜTHNER

Warehouse of the Imperial and Royal Court piano factory.

Instruments for sale and hire. Repairs executed. Tuning.

Mason and Hamlin organs.

Prager Strasse 12, Dresden.

Telephone No. 6378.

Pension Kosmos

Anglo-American Family Home.

DRESDEN-A. Schöner Str. 14, I. & II. close to Hauptstr. Elegantly furnished rooms with exc. board 4. # a day. English cooking. English conversation.

THE ROYAL COURT PHARMACY

English and American Dispensary

Prescriptions—Patent medicines—Mineral waters

Schloss Strasse, opposite the Royal castle.

F. M. v. Rohrscheidt

G. m. b. H.

Orders received: Chief Office: Branch Office: at Victoria Str. 10 Freiburger Str. 32 Streblener Str. 7 Tel. 299, 3468.

Coals, Coke, Firewood

"Ise" Drawing-Room briquettes.

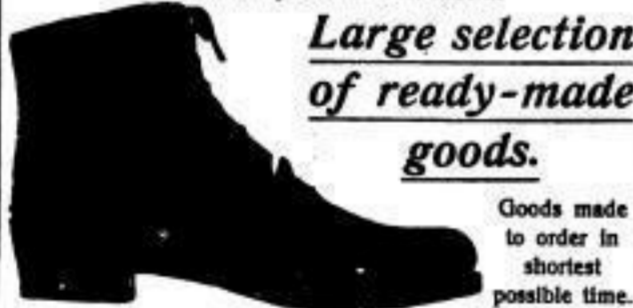
Anthracite.

Pr. Wales "Helios" Big Vein.

Joh. Bock

11 See Str. Dresden-A. See Str. 11 Telephone 3547.

Shoemaker by appointment to the Saxon Court, and to H.R.H. the Crown Princess of the German Empire and of Prussia.



Large selection of ready-made goods.

Goods made to order in shortest possible time.

Patronized by the English and American Colony in Dresden

E. MÜLLER

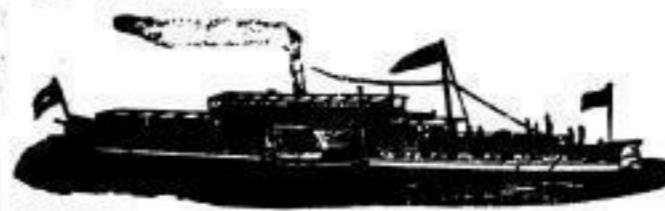
Anglo-American Tailor

19, See Strasse, first floor.

Telephone: 3721.

Best English Goods.

Moderate Charges.



SAXON-BOHEMIAN STEAMSHIP CO.

Round Trips. Season and Monthly tickets.

Beautiful excursions on the Elbe by luxurious passenger steamers between Leitmeritz, Aussig, Dresden, Meissen, and Mühlberg. First class catering—Table d'hôte—Promenade Decks—Cabins free from draughts.

Railway connection at all principal stations.

Comprehensive panoramic views of the beautiful and romantic Elbe valley.—Delightful Trips free from the plague of dust.

Pension von Oertzen

old established house

Reichs Strasse 26, I., II., III.

Best situation. Highly recommended, comf. sunny rooms, best cuisine.

The Löwen-Apotheke

founded 1560

On the Altmarkt corner Wildrufferstraße. Prescriptions made up by qualified Englishman. English and American specialties on stock

The Anglo-Saxon Pharmacy

PENSION JAHN, Nürnberger Str. 44, I.

Most beautiful location in the city.

Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.

Tel.: 6801. C. A. CADA Tel.: 6801.

30, STRUVE STRASSE, corner of Lüttichau Strasse.

Tailor and Breeches maker.

Tailor-made costumes.

English goods only. Very moderate prices.

Formerly with E. Müller, See Strasse.

PENSION BEHNCKE

Lindenau Strasse 11, I.

Comfortable home. Excellent cooking. Moderate prices.

Coal

and all other kinds of

FUEL

Moritz Gasse

G. m. b. H.

Oldest coal merchant of Dresden.

Head-office:

Terrassenufer 23

Telephone 3022.

Typewritten copies and manifold. J. Leutritz, Dresden Rabenhof Str. 2 and Lüttichau Str. 2. Dictation taken with or without typewriter and in or out of the house. Separate dictation rooms.

NOTICE TO DRESDEN READERS:

In order to enhance the usefulness of *The Daily Record* as a medium of communication between members of the English-speaking colonies in Dresden, we cordially invite our readers to send in social items—dealing with new arrivals, social events, and other matters of interest—for publication in our columns. No charge is made for such insertions; on the contrary, we shall feel obliged to everybody who sends them in.

Pension Cronheim, Villa: Eisenstuck of Münchner Strasse. Modern style. Garden. Excellent cuisine. Best references. Moderate terms. German conversation.

Hch. Wm. Bassenge & Co., Bank.

Dresden, Prager Strasse 12.

PAYMENTS ON ALL LETTERS OF CREDIT.

Exchange of Circular-Notes.

Cheques and foreign money on most favourable rates.

Postal Orders. English and American newspapers.

Office hours 9—1, 3—6, Saturdays 9—3.

Climatic Health-Resort Rainwiese

near Herrnskretschchen on the Elbe, Bohemian Switzerland.

Railway Station, Schöna I. Sax.

Idyllic situation in magnificent pine woods; rich with ozone, no dust, bracing country air.

Convenient centre for Herrnskretschchen, Wilde- and Edmundsklamm, and the world-famous Prebischtor; convenient for stopping over-night. Magnificent pine-needle baths, own system; excellent results.

Especially recommended by medical authorities as an

After-Cure for Carlsbad, etc.

Pension: M. 6.— and upwards.

Recognised excellent cuisine. Vegetarian diet if desired.

An omnibus runs three times a day from and to Herrnskretschchen. Carriages of our own, all styles, stand at the Herrnskretschchen landing-place.

Telephone in the Imperial Austrian Custom-House.

Meixmühle near Pillnitz-Dresden.

Wonderful woodland idyll in the beautiful, romantic Friedrichgrund.

Ratskeller Meissen, renovated interior well worth seeing, with wine cellars. Sheltered verandah. First class wine and cuisine. Moderate prices. Telephone 91. R. Käubler.

NEW BOOKS.

Tauchnitz Edition to appear next week:

Vol. 4137: "The House of Intrigue," a new novel by Percy White. 1 vol.

Vol. 4138: "The Mystery of Cloomber," by A. Conan Doyle. 1 vol.

LATEST AMERICAN MAIL NEWS.

TO THE UNITED STATES.

August 31.—Kronprinzessin Cecilie, from Bremen, mails due in New York September 7. Mark letters "Via Bremen," and post not later than 1 o'clock p.m. tomorrow (Monday).

September 2.—Adriatic, from Liverpool, mails due in New York September 10. Mark letters "Via England," and with name of steamer, and post not later than 1 o'clock p.m. tomorrow (Monday).

September 2.—Deutschland, from Hamburg, mails due in New York September 9. Mark letters "Via Hamburg," and post not later than 1 o'clock p.m. on Wednesday, September 1.

September 5.—Mauretania, from Liverpool, mails due in New York September 10. Mark letters "via Colon—Queenstown per Canard Line," and post not later than 1 o'clock p.m. on Thursday, September 2.

September 4.—New York, from Southampton, mails due in New York September 11. Mark letters "Via England," and with name of steamer, and post not later than 1 o'clock p.m. on Thursday, September 2.

TO CANADA.

Letters destined for Canada it is advisable to send by one of the New York steamers, as they are likely to reach their destination more quickly than if despatched by one of the direct vessels from Liverpool to Montreal.

SPECIAL NOTICE

Letters for the above steamers should be mailed in the boxes at the station (Berlin, Lehrter Bahnhof; Dresden, Hauptbahnhof) or at the General Post-office at the time mentioned.

Letters bearing a 10-pennig stamp per weight of 20 grammes are only valid for transit by a German steamer sailing direct from a German port. They will not be sent by an English or French steamer.

NEXT AMERICAN MAILS DUE IN BERLIN AND DRESDEN.

Tomorrow (Monday), by the S.S. La Bretagne, left New York August 19.

Tomorrow (Monday), by the S.S. New York, left New York August 21.

Wednesday, September 1, by the S.S. Kaiser Wilhelm der Grosse, left New York August 24.

Thursday, September 2, by the S.S. Mauretania, left New York August 25.

Saturday, September 4, by the S.S. La Lorraine, left New York, August 26.

WEATHER FORECAST FOR TODAY

of the Royal Saxon Meteorological Institute.

Light south-westerly winds; fine, dry, warm weather.

ESTABLISHED 1810

WATSON'S - WHISKY - No 10

Von Kennern anerkannte

Qualitäts-Marke.

DUNDEE

MONOPOL: E. CUSENIER u. C^{IE} Mülhausen 1/2 E.

Proprietors, Printers, and Publishers: RECORD VERLAG, G. M. B. H. in DRESDEN.—Responsible Editor: WILHELM BAUMFELDER.